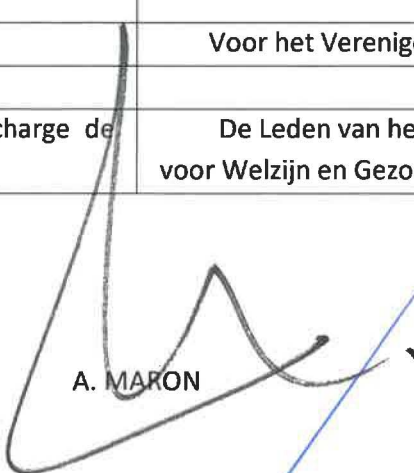




COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES- CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL- HOOFDSTAD
Projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune constatant la fin de l'état d'épidémie du coronavirus COVID-19	Ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie waarbij het einde van de epidemie van het coronavirus COVID-19 wordt vastgesteld
Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,	Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
Vu l'arrêté de pouvoirs spéciaux du Collège réuni de la Commission communautaire commune n° 2020/006 organisant le suivi sanitaire des contacts dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19, l'article 11 ;	Gelet op het besluit van bijzondere machten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie n° 2020/006 tot het organiseren van het gezondheidskundig contactonderzoek in het kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie, artikel 11;
Vu l'analyse d'impact sur l'égalité des chances en application de l'article 69, § 1er, 1°, du décret et ordonnance conjoints du 4 avril 2024 de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française portant le Code bruxellois de l'égalité, de la non-discrimination et de la promotion de la diversité;	Gelet op de analyse van de impact op de gelijke kansen met toepassing van artikel 69, §1, 1°, van het gezamenlijk decreet en ordonnantie van 4 april 2024 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie houdende het Brussels Wetboek inzake de gelijkheid, de non-discriminatie en de bevordering van diversiteit;
Vu l'avis n° (...) du Conseil d'Etat, donné le (date) en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies nr. (...) van de Raad van State, gegeven op (datum) met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition des Membres du Collège réuni, en charge de la politique de la Santé ;	Op de voordracht van de leden van het Verenigd College, belast met het gezondheidsbeleid;
Après délibération,	Na beraadslaging,
ARRETE	BESLUIT

Article 1^{er}. La fin de l'état d'épidémie du coronavirus COVID-19 dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale est constatée.	Artikel 1. Het einde van de epidemie van het coronavirus COVID-19 in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt vastgesteld.
Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur la date de sa publication au Moniteur belge.	Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van haar publicatie in het Belgisch Staatsblad.
Art. 3. Les membres du Collège réuni qui ont la politique de la santé dans leur attribution sont chargés de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De leden van het Verenigd College bevoegd voor het gezondheidsbeleid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le 10 JUL. 2025	Brussel, 10 JUL. 2025
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
Les Membres du Collège réuni, en charge de l'Action sociale et de la Santé,	De Leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,
<div style="text-align: center;">  A. MARON </div> <div style="text-align: center;">  E. VAN DEN BRANDT </div>	